



HOTEL STEINBOCK

PONTRESINA / ST. MORITZ

ALLEGRA E BUN APPETIT

Der Steinbock kommt nicht von ungefähr...

In der Bergwelt rund um Pontresina fühlt sich das Bündner Wappentier besonders wohl. Nicht umsonst lebt am Piz Albris (3'166 m), dem Hausberg von Pontresina, eine der grössten Steinbockkolonien der Alpen.

Im Frühling treibt sie der Appetit auf frisches Gras auf die Wiesen gleich oberhalb von unserem Hotel. Ein tierisch schönes Erlebnis. Plötzlich stehen die Könige der Alpen am Dorfrand und lassen sich direkt aus der Nähe bestaunen.

Mit dem Steinbock 1x1 stellen wir Ihnen unsere Namensvetter etwas genauer vor.

Ihr Sitznachbar weiss etwas Anderes als Sie...

Die Verbundenheit mit der Natur liest sich auch aus unserer Speisekarte. Zubereitet wird frisch und saisonal, eingekauft nach Möglichkeit von Produzenten in der Region.

*

The name "Steinbock" does not come from nothing...

In the mountain world around Pontresina, the heraldic animal of Graubünden feels particularly at home. Just above our hotel, on the Piz Albris (3,166 m), lives one of the largest colonies of ibex in the Alps.

In spring, their appetite for fresh grass drives them straight to the meadows above our hotel. A beautiful experience. Suddenly the kings of the Alps stand at the edge of the village and can be admired directly from up close.

With the Steinbock 1x1 we introduce you to our namesakes in a little more detail. Your seat neighbour knows something different than you...

The connection with nature can also be read in our menu. The food is fresh and seasonal, bought from producers in the region whenever possible.

*

Htel Steinbock · Anne-Rose & Thomas Wälther

Steinbock 1x1

Gewusst, dass sich die Paarungszeit bei den Steinböcken auf die Monate Dezember und Januar beschränkt? Nach etwa fünfenehalb Monaten werden im Mai oder Juni die Jungen geboren. Meist kommt nur ein Steinbock-Baby zur Welt, nur ganz selten sind es zwei.

Did you know that the mating season with the ibexes is limited to the months of December and January? After about five and a half months the young are born in May or June. Usually only one baby ibex is born, only very rarely there are two.



HOTEL
STEINBOCK

PONTRESINA / ST. MORITZ

Kaltstart... *coldstart...*

Grüner Blattsalat V · GF · LF | Gemischter Salat V · GF · LF 9 | 11
Green salad | *Mixed Salad*

Rotkrautsalat GF · LF 18
Rehshinken · Maroni · Zwiebeln · Hlunder-Dressing
Red cabbage salad · venison ham · chestnuts · onions · elderberry dressing

Hirsch-Bresaola GF · LF 24
Steinpilze · Rucola · Crap da Morteratsch-Käse · Senf-Balsamico-Vinaigrette
Deer bresaola · porcini mushrooms · arugula · Crap da Morteratsch cheese · mustard-balsamic vinaigrette

Klassisches Rindstatar 70 g 19
Toast · Butter 140 g 26
Beefsteak tartar · toast · butter

Ziegenfrischkäse-Tartelette V 18
Birne · Schnittsalat · Feigen-Dressing
Goat cream cheese tartlet · pear · cut salad · fig dressing

Mit Wacholder geräucherter Lachs GF 23
Apfel-Fenchelsalat · Meerrettich
Juniper smoked salmon · apple-fennel salad · horseradish

Dauerbrenner... *evergreens...*

Colani Plättli 26
Geräucherte, getrocknete Fleisch- und Käsespezialitäten aus der Region · Essiggemüse · Birnenbrot
Grisons air-dried meat · cheese specialties from the region · pickles · pear bread

Lassen Sie es uns wissen, wenn Ihnen eine kleine Portion lieber ist - 5
Let us know if you prefer a small portion - 5

V · Vegetarisch | GF · Glutenfrei | LF · Laktosefrei

Preise in CHF inkl. 7.7% MwSt.
Prices in Swiss Francs including VAT



HOTEL
STEINBOCK

PONTRESINA / ST. MORITZ

Suppe & so... *soup and so...*

Bündner Gerstensuppe 12
Grisons barley soup

Kürbissuppe V · GF · LF 12
Kürbiskerne · Kernöl
Pumpkin soup · pumpkin seeds · seed oil

Maroni-Rahmsuppe GF 13
Hrschtrockenfleisch · Preiselbeeren
Chestnuts cream soup · dried venison · cranberries

Handgemachte Kartoffelgnocchi V 24
Mohnbutter · Maroni · Wirsing · Apfel · Birne · Crap da Morteratsch-Käse
Handmade potato gnocchi · poppy butter · chestnuts · savoy cabbage · apple · pear · Crap da Morteratsch cheese

Handgemachte Wildravioli 26
Parmesan · Preiselbeeren
Handmade game ravioli · Parmesan · cranberries

Ganz ohne Fleisch & Fisch... *without meat & fish...*

“Wild ohne Wild” · die kunterbunte Variation der beliebten Wildbeilagen 26
Spätzli mit Pilzrahmsauce · Rotkraut · glasierte Maroni · Wirsing · Birne mit Preiselbeeren
“Wild without game” · a colorful variation of the popular game side dishes
Spätzli with mushroom cream sauce · red cabbage · glazed chestnuts · savoy cabbage · pear with cranberries

Rotes Thai-Curry V · GF 26
Gemüse · Cashewnüsse · Jasminreis
Red Thai curry · asiatic vegetables · Cashew nuts · Jasmine rice



HOTEL
STEINBOCK

PONTRESINA / ST. MORITZ

Von hier... *from here...*

Polenta nach Engadiner Art GF Maisgericht mit Speck · Bergkäse · überbacken <i>Polenta Engadine style</i> <i>Bacon · mountain cheese · gratinated</i>	19
Engadiner Krautpizokel Spätzli-Spezialität · Magerspeck · Wirsing · Spinat · Rahmsauce <i>Flour dumplings</i> <i>Bacon · Savoy cabbage · spinach · cream sauce</i>	20
Rösti "Säumerteller" GF Speck · Zwiebeln · Kümmel · zwei Spiegeleier <i>Roesti dish</i> <i>Bacon · onions · caraway seeds · two fried eggs</i>	22
Rösti "Colani" V · GF Würziger Bergkäse · überbacken <i>Roesti dish</i> <i>Mountain-cheese · gratinated</i>	22
Rösti "Rustico" GF Kalbsbratwurst · Zwiebelsauce <i>Roesti dish</i> <i>Veal sausage · onion sauce</i>	24
Capuns Herzhafte Teigwarenspezialität aus dem Kanton Graubünden Mangoldblatt-Wickel · Rahmsauce · Salsiz · Bündnerfleisch <i>Capuns · hearty pasta speciality from the region</i> <i>Chard leaf wrap · cream sauce · air-dried raw sausage · air-dried Grisons meat</i>	24

Die Herkunft von unserem Fleisch und Fisch *The origin of our meat and fish*

Rind Poulet Schwein Hirsch Reh	Schweiz
Ente	Frankreich
Lachs	Hebenetz Schottland
Saibling	Hebenetz Island
Steinbutt	Hebenetz Frankreich

Fisch... *fish...*

Saiblingsfilet GF 36
 Glasig gegart · Fenchel-Thymianschaum · Chicorée-Tomaten-Risotto
Char fillet
Fennel-thyme foam · chicory-tomato risotto

Steinbuttfilet GF 37
 Nilly Prat-Sauce · Bratkartoffeln · rote Zwiebeln · Champignons · Spinat
Turbot fillet
Nilly Prat sauce · fried potatoes · red onions · mushrooms · spinach

Tierisch gut... *main courses with meat...*

Wildgeschnetzeltes mit Waldpilzen GF 39
 Butterrösti · Rosenkohl · Preiselbeeren
Game slices with wild mushrooms
Buttered roesti dish · Brussels sprouts · cranberries

Hausgebeizter Hirschpfeffer 37
 Speck · Silberzwiebeln · Spätzli · Rotkraut · Maroni · Champignons
Homebraised venison ragout
Roast bacon · pearl onions · dough dumplings · braised red cabbage · chestnuts · mushrooms

Rehrücken GF 45
 Pilzrösti · cremiger Wrsing · Maroni · Preiselbeeren · Birne
Saddle of venison
Buttered roesti dish with mushrooms · creamy Savoy cabbage · chestnuts · cranberries · pear

Bauern-Entenschlegel 38
 Serviettenknödel · Rotkraut · Apfel · Birne · Preiselbeeren
Farmer's duck leg
Serviette dumplings · red cabbage · apple · pear · cranberries

Wiener Schnitzel vom Kalb 42
 Pommes frites · Wurzelgemüse
Venese veal escalope · French fries · root vegetables



HOTEL
STEINBOCK

PONTRESINA / ST. MORITZ

Süss...süsser... *sweet...sweeter...*

Maronikuchen 14

Rum-Glace · Vanille-Haselnuß-Sauce

Chestnuts cake

Rumice-cream · vanilla-hazelnut sauce

Preiselbeer Panna cotta 13

Knusperstange

Cranberry panna cotta

Crunchy bar

Ristretto Amaretto GF 11

Espresso · Kaffee-ice-cream · Amarettolikör · Schlagrahm

Espresso · coffee ice-cream · Amaretto liquor · whipped cream

Sorbet Colonel GF · LF 11

2 Kugeln Zitronensorbet · Wodka

2 scoops of lemon sorbet · Vodka

Coupe Danemark GF 12

3 Kugeln Vanilleglace · Schokoladensauce · Schlagrahm

3 scoops of vanilla ice-cream · chocolate sauce · whipped cream

kleine Portion 9

Glace *Ice-cream* pro Kugel 3.50

mit Rahmwith *whipped cream*

+1.50

Mövenpick Glace-Sorten *Mövenpick ice-cream flavors*

Vanille, Espresso croquant, Walnuss-Ahornsirup, Schokolade

Sorbets: Passionsfrucht-Mango, Himbeer-Erdbeer, Zitrone-Limone

Vanilla, espresso croquant, maple-walnuts, chocolate

Sorbets: passion fruit-mango, raspberry-strawberry, lemon-lime

Allergene: Unsere Service-Fachkräfte beraten Sie gerne bezüglich Nahrungsmittelallergien
Allergens: Our service-staff will be happy to advise you on food allergies